537

4.2 Sailings made aboard NEFTEGAZ 51 and 57, although short – one hour approximately showed no inconveniences.

- 4.3. In the case of TUMCHA and NEFTEGAZ 61, only the equipment and systems could be inspected while the vessels were berthed.
- 4.4. Arrangements should be scheduled to put TUMCHA and NEFTEGAZ 61 in dry dock upon arrival to the country for maintenance of main and auxiliary engines.
- 4.5. Functional deficiencies detected will be repaired at the time of reception of the vessels, since they were offered in "operation condition".
- 4.6. Based on the above assessment and the background mentioned in 1 above, the acquisition of these vessels by the Argentine Navy is highly recommended from the functional and operation point of view.

ATTACHED	DVD No. 1 and 2	NEFTEGAZ 51	Inspection Report Spreasheet Documents Photos Films List of Survey's status
	DVD No. 3,4 and 5	NEFTEGAZ 57	Inspection Report Spreasheet Documents Photos Films List of Survey's status
	DVD No. 6 and 7	NEFTEGAZ 61	Inspection Report Spreasheet Documents Photos Films List of Survey's status
	DVD No. 8,9 and 10	TUMCHA	Inspection Report Spreasheet Documents Photos Films List of Survey's status
	ports of NEFTEGAZ 61 and TUMCHA vessels ne NAVAL LOGISTICS MISSION IN EUROPE		



Th









PACCHACKAN MOPCKAN PETACTY EVADADACIDA RUSSIAN MARITIME DEGISTED DE SHIPPINE

AKT ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЯ СУДНА REPORT ON SURVEY OF THE SHIP

		h all	10.1
1 X			1 b c
		S KCIACL	
N.	(a)(FOLIO	
		542.10	
Ne_	14,0187	Crate •	

Name of ship	HEOTE	1 A3-51				19	
是門房里里 計劃							
Идентификационный № PC	OULUJJ	lager Lag		оссийская	г Федераці	na .	
Место аспидстельствования				Дата			
Place of survey	п. Мурман	*27 16		. Date	02.0	9.2014	
	(1) 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		100 C 2004				100

Нижеполиневыцимся инженером-писпектором проведено The andersgued surveyor has carried out

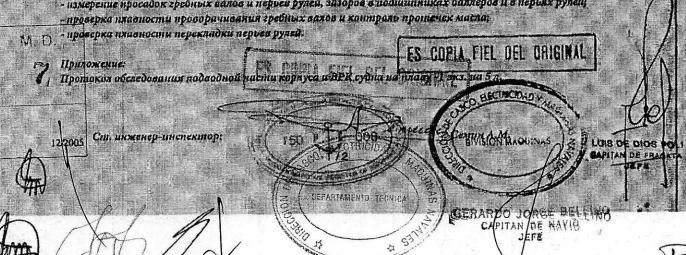
ривочеједное освидетельствовиние по зиявке судовноденьца (глинсьма ОАО "Арктикмартефтегазразаедка" No;05/2689 om 26:08: 2014) подводной части карпуса и винто - рухевого комплекся судиа на таву с применением подводного тельвидения с целью определения соответствии их технического состояния примениятым требованиям Правия РС.

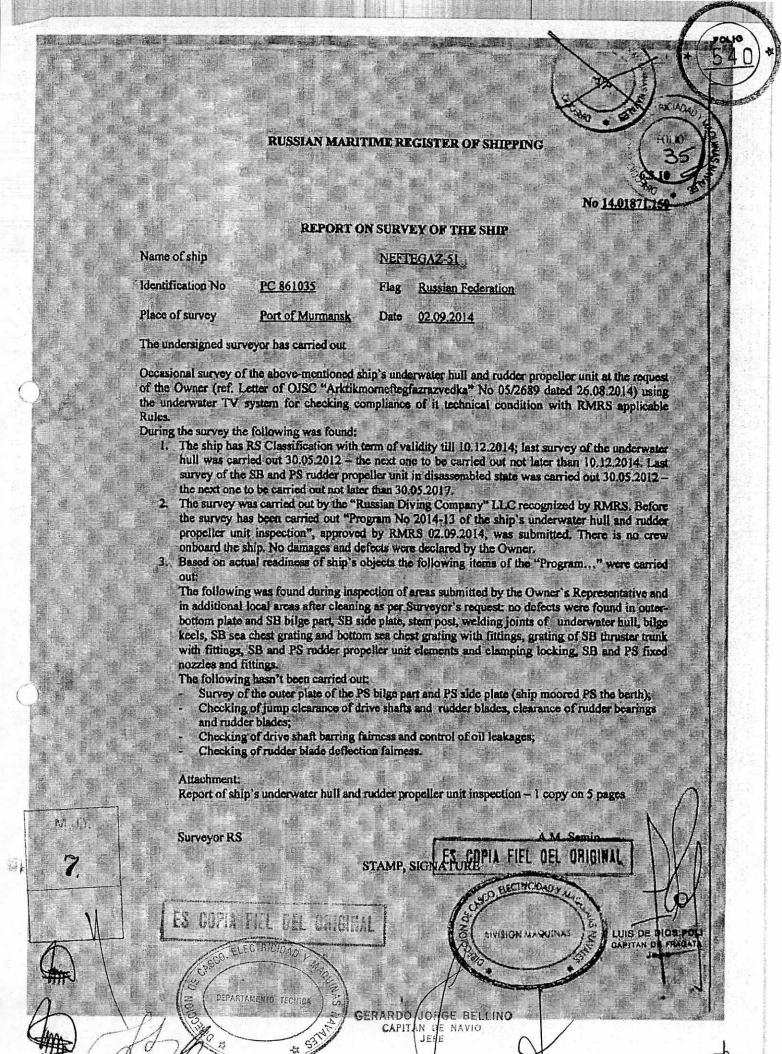
Настоящим осондетельствованием установлено следующее:

- 1. Судно имеет дейстоующий класка РС со сроком действия до 10.12.2014, последнее освидетельствование подводной части корпуса проведено 30.05.2012 - спедующев назначено на срок не позднее 10.12.2014, последнее освидения остьювание винто-ружевого комплекса ПБ и ЛБ в разобрациюм виде проведено 30.05.2012спедующее назначено на срок не позднее 30.05.2017.
- 2. Рабрти по обеспечению проведения освядетельствования производинася призначной РС организацией OOO "Русския водолизная кампания". Перед началом проведения осоидетельствования предстаинна Программа No. 2014-13 обследования подводной части корпуса и ВРК на плаву", одобренная РС 02.09.2014. Опилечнется, что на судне опісутстоует экипаж. О каких-либо но брежденикх и дефектах судовнадельцем не-
- 3. Из предписанного "Прогриммой...." объема осоядетельствования, исходя из реальной подготовки объектов судна, выполнено спедующее:
- В местах, продемонстрированных представителем вышеуказанного предприятия и в допатительных докальных местах после очиснки по указанию инспектора, установлено, что наружная общинка дница со скуховой частью ПБ, бортован общинка ПБ, форштевень, сварные швы о подподпод части корпуся, скуловые кити, решетки кингетантых мишков ПБ и днищевого кингетонного ящики с их крепленией, решетко ПБ шихиры подрупивающего устройства с креняением, элементы винию-рупевого комплекси ПБ и ЛБ со стопорением крепежных деталей , неповоротные насадки ПБ, ЛП и их преплание по результатам оснидетельствования дефектов не имиюн.

При этом не произвадилось сяедующее:

- освидения в співование наружной общивки в скуловой части ЛБ и бортовой общивки ЛБ (судно пришвартовано яевым бортом к причаку);
- измерение просадок гребных валов и периев <mark>рулей, зазоров в подшипниках баллеров и в периях рупей,</mark>





ООО «Русская водолазная компания»

ПРОТОКОЛ № 2014 - 14 обследования подводной части корпуса в ВРК судна на плаву

« 02 » сентября 2014 г.

Настоящий протокол составили представители ООО «Русская водолазная комуж REEN.

Осмотр подводной части корпуса и ВРК производился в присутствии:

Представителя Мурманского филиала ФГУ «Российский морской регистр судоходства: инженера-инспектора Семина А.М.

Представителя судовладельца: капитана т/х «НЕФТЕГАЗ - 51» Яфаров Р. И. Представителя администрации судна: капитана т/х «НЕФТЕГАЗ - 51» Яфаров Р. И.

Специалисты ООО «Русская водолазная компания» произвели обследование подводной части корпуса и ВРК т/х «НЕФТЕГАЗ - 51» на плаву при помощи цветной камеры подводного телевидения.

Регистровый № 861035

Тип судна: supply vessel

Год постройки: 12.1986

Судовладелен: ОАО «Арктикморнефтегазразведка»

Краткие технические характеристики:

длина наибольшая, м ширина максимальная, м высота борта, м осадка, м: средняя движитель:

винты

количество лопастей

Полигон: акватория п. Мурманск Видимость в воде: до 3,00 м Состояние моря: 0,50 баллов Температура воздуха: 14°C

При обследовании использовались:

1. Плавсредство: в/к «БОРЕЙ»

2. Цветная камера подводного телевидения.

3. Следующие чертежи: растяжка наружной общивки. винто-рупевого комплекса. схема расположения кингстонных решеток. общего расположения; монтажный чертеж рудевого устройства; баллера; штырей пера руля;

насалки; гребного винта; гребного вала;

схема расположения борговой и донной арма

16,30

7,20 4,90

2 - BPIII

4 каждого

Причал: Течение: 2,00 м/с

Гемпература воды: 4°С

DEPARTAMENTO TECNIO.

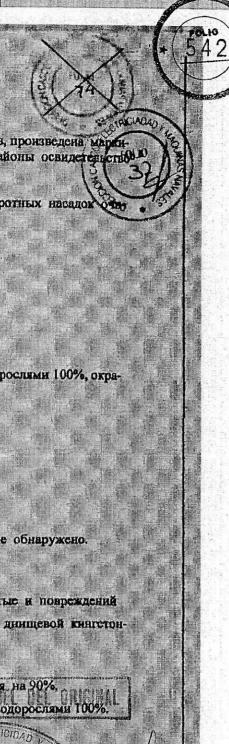
CLEOTRICIDAD

GERARDO JONGE BELLINO

ES COPIA FIEL DEL DRIGINA

DIVISION MAQUINA

LUIS DE DIOS POLI



ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ ЭТАП

1.1 Произведён осмотр корпуса, решёток книгстонных ящиков, произведена маркировка допастей гребного винта и разбивка корпуса на районы освидстенствов.

1.2 Корпус, решётки кингстоиных ящиков и общивка неповоротных насадок от щены в согласованном объеме.

Судно готово для выполнения рабочего этапа.

ГІ РАБОЧИЙ ЭТАП

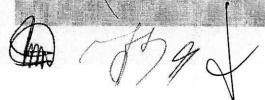
2.1 КОРПУС

- Состояние общивки: обрастание среднее болянусом и водорослями 100%, окрасочный слой сохранился до 90%.
 - .1 Пробонны: отсутствуют.
 - 2 Выятины: отсутствуют.
 - З Бухтины: отсутствуют.
 - .4 Гофры: отсутствуют.
 - 5 Трещины: отсутствуют.
 - .6 Дефекты сварных швов: швы имеют усиления, дефектов не обнаружено.
 - .7 Прочие дефекты: не обнаружены.
- 2.1.2 Состояние кингстонных ящихов: кингстонные решетки очистые и повреждений не имеют, крепления решеток не нарушены, за исключением диницевой кингстонной решетке, на которой отсутствует один болт крепления.
- 2.1.3 Форштевень: без повреждений, покрасочный слой сохранился на 90%,
- 2.1.4 Ахтеритевень; без повреждений. Обрастание болянусом и водорослями 100%.
 Покрасочный слой сохранился на 90%.
- 2.1.5 Кормовой подзор: без повреждений. Покрасочный слой сохранился на 90%. Протекторная защита сохранилась на 30-40%.
- 2.1.6 Бортовая общивка: без повреждения.
- 2.1.7 Диницевая общивка: без повреждений.
- 2.1.8 Неповоротные насадки (НН):
 - расположение левого и правого борта;
 - наружная и внутренняя общивка без повреждений;
 - элементы крепления НН к корпусу судна без повреждения
 - сварные швы элементов крепления без дефектов;

BIVISION HAND, NAS

ES COPIA FIEL DEL ORIGII

Lais DE DIOS POLI



成

5,43

- покрасочный покров сохранился на 80%.

- 2.1.9 Крепление неповоротных насадок к корпусу судна не нарушено, сварные при имеют усиления, под слоем краски.
- 2.1.10 Крепления кронштейнов в балок мортир к корпусу судна без дефектов.
- 2.1.11 Зазор между лопастями гребных винтов и внутренними поверхностями общивок НН равномерный.

2.1.12 Кавитационный пояс НН без видимых повреждений, валик сварного шва и ложительный. Язвин, коррозий не обнаружено.

2.1.13 Сварные швы корпуса - не нарушены, под краской.

2.2 ВАЛОПРОВОД И ДВИЖИТЕЛЬ

- 2.2.1 Расположение: левый и правый борт.
- 2.2.2 Левый борт:
 - видимая часть гребного вала: чистая, следы намотки не обнаружены;
 - винт 4-х попастной, регулируемого шага, со съёмными попастями;
 - допасти винта без повреждений Заилены Элементы крепления лопастей все наличии, застопорены приварной проволокой.
 - противотросовый хожух приварен к моргире без повреждений.
- 2.2.3 Правый борт
 - видимня часть гребного вала: чистая, следы намотки не обнаружены;
 - винт 4 х попастной, регулируемого шага, со съёмными лопастями;
 - лопасти винта без повреждений. Заилены Элементы крепления лопастей все напичии, застопорены приварной проволокой.

DEPARTAMENTO TECNIC

- противотросовый кожух приварен к мортире без повреждений.
- 2.2.4 Ступины вингов: без повреждений.
- 2.2.5 Обтекатели винта: без повреждений крепление без повреждений за исключение ем обтекателя винта ЛБ, у которого отсутствуют три бонта крепления обтекателя к ступице.

2.3 РУЛЕВОЕ УСТРОЙСТВО

2.3.1 Расположение: левого и правого борга-

2.3.2 Общивка пера рудей: без дефектов, обрастание балянусом 100%, покрасочный слой сохранился до 90%.

2.3.3 Крепление пера рулей с баллерами: не нарушено.

2.3.4 Баллеры: видимая часть без повреждений.

2.3.5 Гельмпортовые трубы: видимая часть без повреждения.

2.3.6 Протекторная защита пера рулей сохранилась на 25.

GERARDO JORGE BELLIN CAPITAN DE NAVIO EFE

ES COPIA FIEL DEL ORIGINA

DIVISION ILLOUINGS) LUI

LOIS DE DIOS PO

M. D.

A 9 V

all.



2.4.1 Состояние вибраторов эхолота и лага без видимых повреждений, крепления и сварные швы не нарушены. Обрастание вибраторов болянусом 100%.

2.4.2 Сварные швы донно-бортовых приёмно-отливных отверстий без повреждений

2.5 ПОДРУЛИВАЮЩИЕ УСТРОЙСТВА

- 2.5.1 Расположение; носовое часть судна,
- 2.5.2 Общивки тоннелей без повреждений, протекторная защита сохранилась на 20 30%. Окрасочный спой сохранился до 65%.
- 2.5.3 Крепление ПУ в туннеле не нарушено, болты крепления защитных решёток туннеля ПУ ослаблены. Обрастание туннеля на 100%. Без повреждений.
- 2.5.4 Винты 4-х лопастные, регулируемого шага.
- 2.5.5 Лопасти гребных винтов ПУ без повреждений, зазор между лопастями и обшивкой тоннелей равномерный.
- Болгы крепления лопастей без повреждений и застопорены приварной провонокой.
- 2.5.7 Ступицы и обтекатели винтов ПУ без повреждений.
- 2.5.8 Зазор между общивкой туннеля ПУ и лопастями равномерный.

111 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ЭТАП

Необходимость выполнения заключительного этапа отсутствует так как на подготовительном этапе демонтаж решеток кинистопных линков, демонтаж противовот-

DEFARIAMENTO TECNICA

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

росовых кожухов не производился.

GERARDO JORGE BELLING CAPITAN DE NAVIO

ту дополнительные сведения об объектах обследования

Отсутствуют.

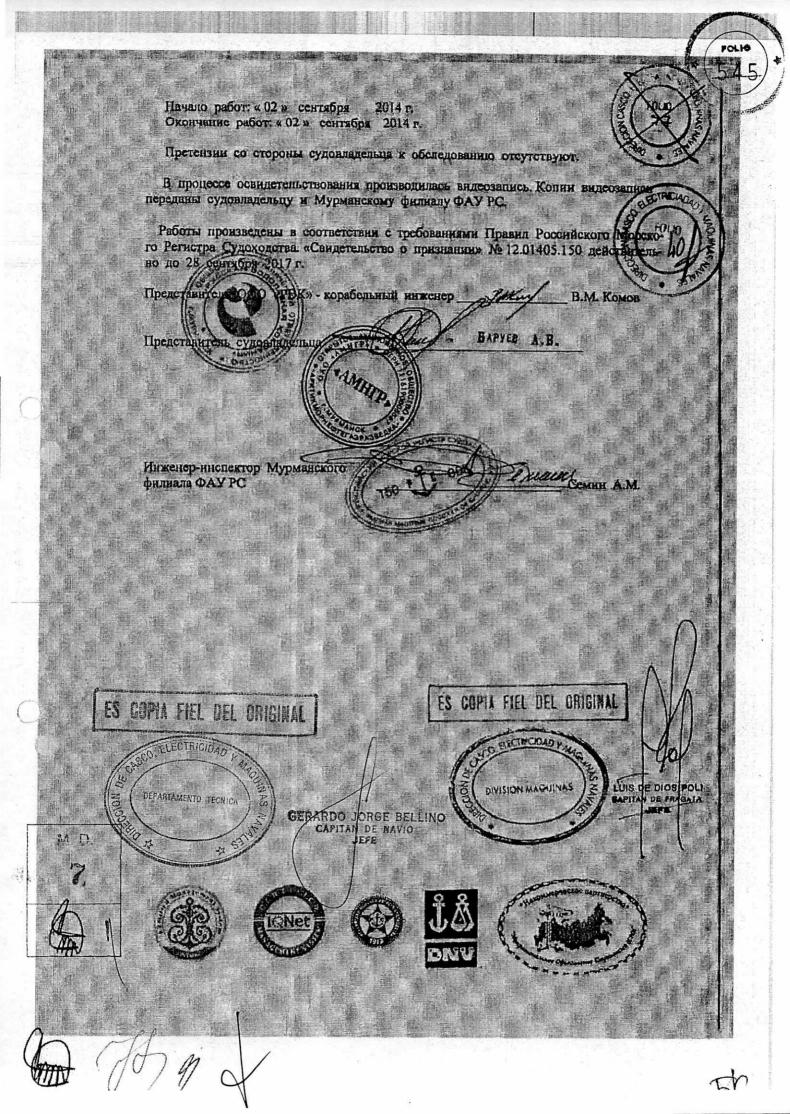
Работы по обследованию подводной части корпуст и ВЕК судца на плаву выполнены в полном объеме, предусмотренном рабочиц программой № 2014-13.

DIVISION MASALINAS

Libra DE DIOS POLIS CAPITAN DE FRANCEZA

DA AM

M





"Russian Diving Company" LLC

REPORT No 2014-14
Of ship's underwater hull and rudder propeller unit inspection

September 2nd, 2014

This Report has been made by Representatives of the "Russian Diving Company" LLC.
The survey of underwater hull and rudder propeller unit was carried out in the presence of:
Representative of Murmansk Branch of the Federal State Enterprise "Russian Marine Register of Shipping" — A.M. Semin, Surveyor RS
Representative of the Owners: R.I. Yafarov, Captain of ship "NEFTEGAZ-51"
Representative of ship's staff: R.I. Yafarov, Captain of ship "NEFTEGAZ-51"

"Russian Diving Company" LLC Technicians carried out inspection of the "NEFTEGAZ-51" underwater hull and rudder propeller unit using underwater TV color camera.

Registered number 861035

Date of build: 12.1986

Technical specification: Length overall, m Breadth overall, m Depth, m Draught, m: average Thruster:

> Type Propeller Number of blades

Site: area of Murmansk port Visibility in water: up to 3,00 m Sea force: 0,50 Air temperature: 14°C

During inspection the following was used:

- 1. Watercraft: BOREI
- 2. Underwater TV color camera
- 3. Drawings as follows:
 Shell plating expansion
 Rudder propellier unit
 Sea chest layout
 General arrangement
 Steering general drawing
 Stock
 Rudder blade spindles
 Nozzles
 Propeller
 Drive shaft
 Bottom and outboard fittings layout

Type: supply vessel

Owner: OJSC "Arktikmomeflegazrazvedka"

81,37 16,30 7,20 4,90

2 -- CPP 2 4 of each

Borth: Current: 2,00 m/sec

Water temperature: 4°C



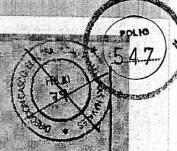
LUIS DE DICS POLI CAPITAL DE PRAGATA,

ES COPIA FIEL DEL UNIGINAL

DEPARTAMENTO TECHICA PARAMENTO PARAMENTO TECHICA PARAMENTO P

OERARDO JORGE BELLINO





I PREPARATORY STAGE

- 1.1 Inspection of the hull, sea chest gratings was performed. Propeller blades and hull areas for inspection were marked.
- 1.2 Hull, sea chest gratings and fixed nozzle plates were cleaned as per agreed scope.

The ship is ready for a working stage.

II WORKING STAGE

2.1 HULL

- 2.1.1 Plating state; marine fouling medium, paint coat up to 90%.
- 1. Holes: none.
- 2. Hollows: none.
- 3. Cambers: none.
- 4. Corrugation: none.
- 5. Cracks: none.
- 6. Defects of welding joints: weld reinforcements, no defects were found
- 7. Other defects: not found.
- 2.1.2 Sea chest state; sea chest gratings are clean, without defects; grating fittings are not damaged except for bottom sea chest grating with I missing tension bolt.
- 2.1.3 Stem post: not damaged, paint cost up to 90%.
- 2.1.4 Tail post: not damaged. Marine fouling up to 100%. Paint coat up to 90%.
- 2.1.5 Fantail: not damaged. Paint coat -up to 90%. Galvanic protection -30 -40%.
- 2.1.6 Side shell: not damaged.
- 2.1.7 Bottom plating: not damaged.
- 2.1.8 Fixed nozzles (FN):
- Location PS and SB;
- Outer and inner plating not damaged;
- . FN fittings to the hull not damaged;
- Fittings welding joints without defects;
- Paint coat up to 80%.
- 2.1.9 Fixed nozzle clamping to the hull is not damaged; welding joints are reinforced under paint cost.
- 2.1.10 Defects of clamping of brackets and stem bass beams to the hull not found.
- 2.1.11 Clearance between propeller blades and inner plating surface of fixed nozzles is equal.
- 2,1,12 No visible defects of fixed nozzle cavitation plating; weld bead is positive. Pifting and corrosion is

DEPARTAMENTO TECNICA

2.1.13 Hull welding joints are not damaged under paint coal.

2.2 SHAFT LINE AND THRUSTER

2.2.1 Location: PS and SB

2.2.2 PS:

- Visible part of tail shaft is clean, without winding; - 4- blades controllable pitch propeller with detachable blades;

- Propeller blades not damaged and silted. All blade clamps are available and locked by welded wire.

- Protection cover against rope winding is welded to the boss and not damaged

2.2.3 SB:

- Visible part of tail shaft is clean without winding:

ES COPIA FIEL DEL

- 4- blades controllable pitch propeller with detachable blades:

- Propeller blades not damaged and silted. All blade clamps are available and locked by welded wire.

- Protection cover against rope winding is welded to the boss and not damaged.

2.2.4 Propeller hubs: not damaged.

DION POLI Long on

GERANDO ORGE BELLINO CAPITAN DE NAVIO JEFE











2.2.5 Fairwater caps: not damaged, clamps are not damaged except for PS fairwater cap - three in tension bolts between fairwater cap and hub.

2.3 STEERING GEAR

- 2.3.1 Location: PS and SB.
- 2.3.2 Rudder blade plating; no defects, marine fouling up to 100%, paint coat up to 90%.
- 2.3.3 Clamps between rudder blades and stocks; not damaged.
- 2.3.4 Stocks: visible part without defects.
- 2.3.5 Rudder tubes: visible part without defects.
- 2.3.6 Rudder blade galvanic protection up to 25-30%.

2.4 BOTTOM AND OUTBOARD FITTINGS

- 2.4.1 No visible defects of echo sounder and log vibrator; clamps and welding joints not damaged. Marine fouling up to 100%.
- 2.4.2 Welding joints of bottom and outboard inlets and outlets are not damaged.

2.5 THRUSTERS

- 2.5.1 Location; afore.
- 2.5.2 Trunk plating not damaged; galvanic protection up to 20 30%. Paint coat up to 65%.
- 2.5.3 Thruster clamps in trunk not damaged, protective grating boits of thruster trunks are loosened. Trunk fouling up to 100%. No defects.
- 2.5.4 4- blades controllable pitch propellers;
- 2.5.5 Thruster propeller blades are not damaged; clearance between propeller blades and inner plating surface of fixed nozzles is equal.
- 2,5.6 Propoller blades not damaged and locked by welded wire.
- 2.5.7 Thruster propeller hubs and fairwater caps are not damaged.
- 2.5.8 Clearance between thruster trunk plating and blades is equal.

III CONCLUDING STAGE

Concluding stage was not required since the preparatory stage didn't include dismantling of sea chest gratings and protection cover against rope winding.

IV ADDITIONAL DETAILS REGARDING INSPECTION OBJECTS

Inspection works of the ship's underwater hull and rudder and propeller unit have been carried out it scope provided by Program No 2014-13. ES GOPIA FIEL DEL ORIGINAL

Work commencement: September 2, 2014 End of works: September 2, 2014

The Owner doesn't have claims regarding inspection.

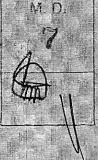
DEPARTAMENTO STECNIC

During the survey a video record was made. Video record choics were submitted to the Owner and In Murmansk Branch of Federal State Enterprise "Russian Marine Register of Shippin

DE DICE POU

GERARDO JORGE BELLINO CAPITAN DE NAVIO





Works have been carried out in accordance with Requirements of the Rules of Russian Marine Regis Shipping. Acceptance Certificate No 12.01405.150 is valid till September 28, 2017. "Russian Diving Company" LLC Representative - Marine Engineer Owner's Representative A.V. Barucy STAMP A.M. Semin Surveyor of Murmansk Branch RS ES COPIA FIEL DEL OBIGINAL LUIS DE DIOS POLI Division Marchay ES GORIA FIEL DEL ORIGINAL DEPARTAMENTO TECHTO GERARDO JORGE BELLINO CAPITAN DE NAVIO



POCCUPERRO MAPPERRO PERIOTIP CYADXDACTRA RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

AKT ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЯ СУДНА REPORT ON SURVEY OF THE SHIP



Harmanne cyana Name of ship		неоти	TA3-57	Del John			
			Dirac				
Identification No.	PC	0J W ZU	lag	House Ho	ссийская	Федерация	
Место осигдетельствования					[Nava		
Place of survey		п. Мурман			Date	02.09,2)[4]

Пиженодинскванные инженером лиспектором проведено. The undersigned soccepts has carried out

внеочередное освидетельствование по заявке судовладельца (см. нисьма ОАО "Арктикморнесфтелагразведка!" No.05/2689 от 26.08.2014) нодвадной части корпуса и вынио - рулевого комплекса судна на плаву с применением подводного телевидения с целью определения соотрепнетвия их пехнического состояния применимым требованиям Правил РС.

Настонщим освидетельствованием установлено следующее:

- 1. Судио имеет действующий класса РС со сроком действия до 25.09.2015, последнее освидетельствование подводной части корпуса проведено 04.07.2013 следующее назначено на срок не назднее 25.09.2015, последнее освидетельствование вынно-руменого комплекса ПБ и ЛБ в разобранном виде проведено 18.06.2010 следующее назначено на срок не позднее 18.06.2015.
- 2. Работа по обеспечению проведения освидстельствования производилась признанной РС организацией ООО "Русская водолазная компинии". Перед началом проведения освидетельствовании представлена "Программи No.2014-15 обспедования подводной части корпуса и ВРК на плаву", одобренная РС.07,09.2014. Отмендения, что на судне отсутствует экипим. О каких-либо повреждениях и дефектах судовладельным на заявлено.
- 3. Из предписанного "Программой...." объеми освидетельствования, исходя из реальной нодготовки объектов судна, выполнено сладующее:

В местах, продемонстрированных представителем вышеукизанного предприятия и в дополнительных покальных местах носле очисным по укизанию инспектора, установлено, что паружная общивка дицца со скудавой часты ПБ, бортовая общивка ПБ, формпевень, сварные швы в подводной части корпуса, скудовые кили, решетки кинестопных лициков ПБ в дницеовго кинестопняюго лицика с их крешением, решетка ПБ инхилы нодруживающего устройстви с креплейнем, элементы винто-румевого комплекса ПБ и ЛБ со стопорением крепежных деталей, неповоропные насадки ПБ, ЛБ и их крепление по результитим освидетсявования дефектов из имеют.

При этом не произнодилось следующем

- освидетельствования наружной общивки в скуховой части ЛБ и бортовой общивки ЛБ (судно пришварновано певым бортом к т/х *HBФТВГАЗ-S1*);
- измерение просадом гребных однов и перьяв ружей, зазоров в подшинниках балкеров и в цероях ружей
- проверки пливности проворачивания гребных валов и контроль протечек масла;
- проверка инавности перекладки нерьев рулей.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Прихожение:

Протокол обследования подводной части корпуса и ВРК судна на пурку-и Менто в Ж

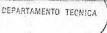
12/2005 Ст. инженер-инспекциор:

DIVISION MACKENAS

esom A.M.

APITAL DE DIOS POLI

MINS



FOTHICIDA

GERARDO JORGE BELLINO

TO